



# DYNOWSKI

## KWARTALNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 1/1

STYCZEŃ – MARZEC 2017

ISSN 2543-8948

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



## INFORMACJA OD WYDAWCY

Szanowni Państwo, Czytelnicy Dynowskiego Kwartalnika Samorządowego,

oddaję w Państwa ręce pierwszy numer naszej lokalnej gazety samorządowej. Podstawą decyzji związanych z wydawaniem tego kwartalnika jest wola Radnych oraz moja, aby rzetelnie informować Mieszkańców o aktualnych działaniach władz Miasta oraz jego jednostek organizacyjnych.

Założeniem jest, aby był to kwartalnik pokazujący najważniejsze działania w okresie minionych 3 miesięcy, a także przedstawiał planowane wydarzenia na następny okres. W każdym numerze będziemy też pokazywać historię miejsc, ludzi związanych z naszym Miastem.

W pierwszym numerze przedstawiamy inwestycje, jakie są realizowane lub będą przeprowadzane w najbliższym czasie na terenie Dynowa, w tym tak ważne, jak: rozbudowa kanalizacji wraz z modernizacją oczyszczalni, rozbudowa przedszkola, budowa kaplicy cmentarnej. Pokazujemy całość starań o budowę obwodnicy Dynowa. Jednostki podległe podsumowują swoje najważniejsze działania, jakie miały miejsce w szkołach, przedszkolu i były organizowane przez Miejski Ośrodek Kultury oraz Miejską Bibliotekę Publiczną w pierwszym kwartale 2017 r.

Żywię nadzieję, że nowa gazeta samorządowa będzie znakomitym nośnikiem informacji o tym, co się dzieje, działa i działać będzie w naszej małej Ojczyźnie.

Licząc na pozytywny odbiór inicjatywy wydawania Dynowskiego Kwartalnika Samorządowego, życzę przyjemnej lektury.

*Burmistrz Miasta Dynów  
Zygmunt Frańczak*

## INFORMACJA REDAKTORA NACZELNEGO

Mieszkańcy Dynowa,

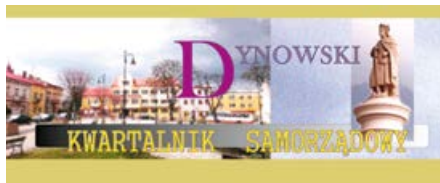
w naszym pięknym Mieście dzieje się coraz więcej, jednak każdy z nas ma możliwość i czas zdobyć informację z tzw. „pierwszej ręki” o tym, co w „lokalnej trawie piszczy”. I to właśnie w trosce o to, aby Dynowianie mieli wiedzę o pracy władz samorządowych, wraz z nadejściem 2017 roku podjęto decyzję o tym, że co kwartał trafi do Państwa Dynowski Kwartalnik Samorządowy (DKS).

Jako Radny Rady Miasta, od ponad dwóch lat, ale i dużo wcześniej, obserwowałem, że często w sprawach istotnych dla Dynowa i jego Mieszkańców, np. dotyczących budowy obwodnicy Miasta czy wcześniej, przy rewitalizacji naszego rynku, „plotka goniła plotkę”, że zasłyszana, niemająca nic wspólnego z rzeczywistością informacja, stawała się w obiegu faktem, który trudno było potem sprostować. DKS ma na celu informować Państwa o tym, co ważne, podawać fakty, wyjaśniać kwestie związane z życiem Dynowa.

Pierwszy numer kwartalnika na pewno nie jest idealny, zapewne nie wszystko zostało w nim ujęte, jednak zależało nam na czasie, aby jak najszybciej dotrzeć do Państwa. Dlatego też zwracam się z prośbą o wyrozumiałość, ale również o konstruktywne uwagi, które można kierować czy to w osobistych rozmowach, czy pod adresem e-mail: [m.ziezio@dynow.pl](mailto:m.ziezio@dynow.pl)

Wszystkim Mieszkańcom Dynowa życzę wielu ciekawych informacji i wniosków wyniesionych z lektury Dynowskiego Kwartalnika Samorządowego.

*Redaktor Naczelny  
Michał Zięzio*



## DYNOWSKI KWARTALNIK SAMORZĄDOWY

Wydawca:  
Gmina Miejska Dynów  
ul. Rynek 2, 36-065 Dynów  
e-mail: [urząd\\_miasta@dynow.pl](mailto:urząd_miasta@dynow.pl)

Siedziba Redakcji:  
ul. Rynek 2, 36-065 Dynów

Redaktor Naczelny:  
Michał Zięzio  
e-mail: [m.ziezio@dynow.pl](mailto:m.ziezio@dynow.pl)

Projekt okładki:  
Grzegorz Hardulak

Okładka:  
Fot. ze zbiorów UM Dynowa  
(przód/tył)

Realizacja wydawnicza i druk:  
Wydawnictwo EDYTORIAL  
ul. H. Sienkiewicza 8/66,  
35-216 Rzeszów  
tel. kom. 730 999 732  
[www.edytorial.com](http://www.edytorial.com)

## W numerze

Dynowski Kwartalnik Samorządowy 1(1) styczeń – marzec 2017

Informacja od Wydawcy i Redaktora Naczelnego .....	str. 2
Informacje Burmistrza Miasta .....	str. 4–7
Inwestycje drogowe .....	str. 7
Pożegnanie Grzegorza Pawłowskiego .....	str. 8
Spotkania z Mieszkańcami .....	str. 8
Wiosenne porządki .....	str. 8
Dzień Holokaustu .....	str. 8
Upamiętnienie ofiar II wojny światowej .....	str. 9
Jubileusz pożycia małżeńskiego – „Złote Gody” w Dynowie .....	str. 9–10
Setne urodziny Pani Józefy Raczyckiej .....	str. 10
Informacja dotycząca Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Dynów na lata 2017–2023 (LPR) .....	str. 11
Środowiskowy Dom Samopomocy w Dynowie (ŚDS) .....	str. 11
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS) w Dynowie – podsumowanie pracy za 2016 rok .....	str. 12
Przedszkole Miejskie .....	str. 13
Szkoła Podstawowa nr 2 – ul. Bartkówka .....	str. 13
Szkoła Muzyczna .....	str. 14–15
Miejski Ośrodek Kultury (MOK) w Dynowie .....	str. 16–18
Miejska Biblioteka Publiczna (MPB) w Dynowie .....	str. 19–20
Pierwsza siedziba Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie .....	str. 21–23

# BURMISTRZA MIASTA

## Inwestycje dofinansowane ze środków Unii Europejskiej

**1. Zadanie: „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej: OSP Dynów przy ul. Bartkówka, OSP Dynów przy ul. Szkolnej, Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Bartkówka w Dynowie, budynku Urzędu Miejskiego w Dynowie”, która realizowana jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020, osi priorytetowej III – Czysta energia, działanie 3.2 Modernizacja energetyczna budynków: Urzędu Miejskiego w Dynowie, OSP Szkolna, OSP Bartkówka, budynek Szkoły Podstawowej przy ul. Bartkówka.**



W marcu br. podpisano umowę na realizację prac termomodernizacyjnych z firmą F.H.U. HYDRO-MET Paweł Banaś Usługi WOD-KAN-GAZ z Harty, która wygrała przetarg, oferując wykonanie robót za cenę **1 281 893,70 zł**. Spośród 7 ofert złożonych przez firmy, które brały udział w przetargu, ta była najtańsza. W skład całości zadania wchodzi następujący zakres prac:

- w budynku Urzędu Miejskiego: przebudowa instalacji centralnego ogrzewania oraz kotłowni gazowej, modernizacja oświetlenia, wymiana stolarki okiennej oraz wykonanie instalacji fotowoltaicznej,

- w budynku OSP przy ul. Szkolnej: docieplenie ścian zewnętrznych, przebudowa instalacji gazowej, centralnego ogrzewania i kotłowni, modernizacja oświetlenia oraz wykonanie instalacji fotowoltaicznej,

- w budynku OSP przy ul. Bartkówka: przebudowa instalacji centralnego ogrzewania, kotłowni, modernizacja oświetlenia oraz wykonanie instalacji fotowoltaicznej,

- w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 przy ul. Bartkówka: docieplenie ścian zewnętrznych oraz modernizacja oświetlenia.

Zadanie to jest dofinansowywane w 85% środkami unijnymi w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Całkowita wartość projektu, zgodnie z umową o dofinansowanie, wynosi **2 301 839,55 zł**, dofinansowanie do kosztów kwalifikowanych – **1 572 460,49 zł** (85%).

**2. Zadanie: „Przebudowa i wyposażenie pomieszczeń Zespołu Szkół przy ul. Szkolnej w Dynowie”.** Zadanie dofinansowane ze środków unijnych, z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, oś priorytetowa VI – Spójność przestrzenna i społeczna, Działanie 6.4 Infrastruktura edukacyjna, Poddziałanie 6.4.3 Szkolnictwo ogólne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020.

Zakres robót obejmuje przebudowę: sanitariatów na I i II kondygnacji, pomieszczeń dydaktycznych na IV kondygnacji, szatni i sanitariatów przy sali gimnastycznej oraz przebudowę istniejącej fasady elewacyjnej przy klatce schodowej.



Wykonawcą robót budowlanych jest Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane E.L. Mróz s.c. z Krakowa, które w przetargu zaoferowało najniższą cenę. Według kosztorysu ofertowego wartość robót wynosi **271 336,00 zł** brutto.

W skład tego zadania wchodzi również:

**2.1. Zadanie: „Dostawa pomocy dydaktycznych i mebli szkolnych do pracowni przyrodniczej, matematycznej, fizycznej i komputerowej w Zespole Szkół w Dynowie przy ul. Szkolnej”.**

**2.2. Zadanie: „Dostawa sprzętu elektronicznego i komputerowego wraz z oprogramowaniem do pracowni przyrodniczej, matematycznej, fizycznej i komputerowej w Zespole Szkół w Dynowie przy ul. Szkolnej”.**

Przetargi na pomoce dydaktyczne i sprzęt komputerowy są obecnie na etapie oceny złożonych przez dostawców ofert. W kwietniu tego roku zostaną podpisane umowy. Dokładne informacje w następnym numerze Kwartalnika.

**3. Zadanie: „Rozbudowa i przebudowa budynku Przedszkola Miejskiego w Dynowie”.**

Gmina Miejska Dynów złożyła do Urzędu Marszałkowskiego wnioszek o dofinansowanie projektu w ramach osi priorytetowej VI – Spójność przestrzenna i społeczna, Działanie 6.4 Infrastruktura edukacyjna Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020. Przedmiotem niniejszego projektu jest rozbudowa i przebudowa istniejącego obiektu przedszkola. Wartość projektu ogółem: **1 178 921,46 zł**, z czego dofinansowanie ze środków UE 85% to **977 077,17 zł**, wkład własny Gminy Miejskiej Dynów wyniósł: **201 884,29 zł**, w tym koszty niekwalifikowane: **29 418,90 zł**.

W 2016 r. Urząd Marszałkowski w Rzeszowie dokonał sprawdzenia i oceny złożonych w tym programie wniosków pod względem: technicznym, formalnym i merytorycznym. Nasz wniosek otrzymał pozytywną ocenę, lecz ze względu na wyczerpanie środków przeznaczonych na ten program znalazł się na liście „rezerwowej”.

28 lutego 2017 r. Zarząd Województwa Podkarpackiego podjął ostateczną decyzję o dofinansowaniu zadania „**Rozbudowa i przebudowa budynku Przedszkola Miejskiego w Dynowie**”. Obecnie pracownicy UM przygotowują dokumenty niezbędne do ogłoszenia przetargu celem wyboru wykonawcy zadania. **Planowany termin realizacji: 2017–2018 r.**



#### 4. Zadanie: „Poprawa infrastruktury ściekowej w Gminie Miejskiej Dynów – budowa kanalizacji sanitarnej – etap III wraz z budową, przebudową i rozbudową miejskiej oczyszczalni ścieków w Dynowie”

Wniosek o dofinansowanie projektu w ramach osi priorytetowej IV Ochrona środowiska, Działanie 4.3 Gospodarka wodno-ściekowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020 przeszedł pozytywnie ocenę techniczną, formalną oraz merytoryczną i został wybrany do dofinansowania.

Przedmiotem inwestycji jest poprawa infrastruktury ściekowej w Gminie Miejskiej Dynów poprzez budowę sieci kanalizacji sanitarnej (etap III) wraz z budową, przebudową i rozbudową miejskiej oczyszczalni ścieków w Dynowie. Zakres projektu obejmuje wykonanie kanalizacji sanitarnej o długości 16,9 km, 2,4 km przyłączy (235 szt.). Inwestycja umożliwi podłączenie 228 jednorodzinnych budynków mieszkalnych, jednego wielorodzinnego oraz siedmiu podmiotów gospodarczych. Obejmuje ulice: Łazienna, Wąska, Wuśki, Głęboka, Rogozów, Jakłów, Kolejowa, Płazowa, Karolówka, Gruntowa, Żurawiec, Kaniowiec oraz część ul. Piłsudskiego.

Zakres prac na oczyszczalni obejmuje: przebudowę i rozbudowę istniejących obiektów i instalacji, a także budowę nowych, usprawniających i podnoszących jakość oczyszczania ścieków. Po zrealizowaniu zamierzenia oczyszczalnia wyposażona będzie w dwa niezależne i wysokosprawne ciągi oczyszczania ścieków. Łączna powierzchnia obiektów oczyszczalni wzrośnie z ok. 2500 m<sup>2</sup> do ok. 3200 m<sup>2</sup>. Jedynym elementem, który pozostanie w stanie istniejącym, będzie kolektor i wylot ścieków oczyszczonych do odbiornika, tj. do rzeki San. Wartość projektu ogółem: **18 040 802,13 zł**, koszty kwalifikowane – **12 703 717,90 zł**. Dofinansowanie ze środków UE: **10 798 160,20 zł**, tj. 85% kosztów kwalifikowanych. Wkład własny: **7 242 641,93 zł**, obejmujący koszty niekwalifikowane – **5 337 084,23 zł** oraz 15% kosztów kwalifikowanych – **1 905 557,70 zł**. **Planowany termin realizacji: 2017–2018 r.** W II kwartale 2017 r. w UM przeprowadzony zostanie przetarg na wyłonienie wykonawcy zadania.

Szanowni Państwo,

wyżej przedstawiłem najważniejsze inwestycje, których realizacja powinna znacznie poprawić warunki życia w naszym Mieście. Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej obniży koszty ogrzewania oraz podniesie komfort użytkowy tych obiektów. Przebudowa pomieszczeń w Zespole Szkół oraz doposażenie klasopracowni, to kolejne działania zmierzające do unowocześnienia bazy materialnej naszego szkolnictwa. Rozbudowa przedszkola umożliwi realizację obowiązku Gminy do zapewnienia miejsc wszystkim 3-latkom, a także poprawi funkcjonalność tej placówki. Znaczący wpływ na ochronę środowiska będzie miała modernizacja oczyszczalni wraz z rozbudową kanalizacji.

Realizacja tych zadań nie byłaby możliwa bez pozyskania środków z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego. Uzyskanie tych funduszy to efekt szeregu odpowiedzialnych decyzji i działań zarówno ze strony Radnych Miasta, jak i pracowników Urzędu Miejskiego w Dynowie. Należy sobie życzyć, aby wykonawstwo tych inwestycji przebiegało sprawnie i bez zakłóceń. Rozbudowa kanalizacji może przynieść pewne, okresowe uciążliwości dla Mieszkańców w rejonie prowadzonych prac ziemnych, dlatego też apel o cierpliwość i wyrozumiałość.

#### Pozostałe działania inwestycyjne

1. W 2017 r. w dalszym ciągu będzie kontynuowana realizacja zadania „**Rozbudowa, przebudowa i nadbudowa budynku OSP Dynów – Bartkówka wraz z instalacją elektryczną**”. W budżecie Miasta z własnych środków przeznaczano na ten cel **87 000 zł**.

2. „**Budowa kaplicy cmentarnej w Dynowie przy ul. Grunwaldzkiej**”. Wśród ważnych realizowanych dla Mieszkańców Dynowa zadań inwestycyjnych jest budowa kaplicy cmentarnej. Roboty budowlane rozpoczęto w 2015 r. W latach 2015–2016 wykonano prace na kwotę **923 093,69 zł**. Całość zadania finansowana jest ze środków własnych miasta. Do chwili obecnej wybudowano budynek kaplicy, wykonano wszystkie prace budowlane wykończeniowe, jak tynki i okładziny ścienne prezbiterium. Zakupiono też wyposażenie: nastawę ołtarzową, ambonę, ołtarz. W 2017 r.



planowane są: wykonanie utwardzonej nawierzchni przy kaplicy, zakup chłodzi, wykonanie ławek, zakup instrumentów organowych, żyrandoli.

3. **Remont pokrycia dachowego na OSP Dynów, ul. Szkolna**. W 2017 r. ze środków własnych zostaną wykonane prace budowlane związane z wymianą pokrycia dachowego oraz wymianą parkietu w budynku OSP Dynów ul. Szkolna. **Planowane roboty zostaną przeprowadzone w II kwartale 2017 r.**

→ Dokończenie na str.: 6

#### 4. Oświetlenie uliczne.

W 2016 r. opracowano projekty techniczne na oświetlenie: ul. Węgierskiej, ul. Pawiej, ul. Karolówka oraz oświetlenie ul. Bartkówka (droga gminna od „starego” garażu OSP do kościoła). W 2017 r. zostanie zakończona budowa oświetlenia przy ul. Węgierskiej oraz wykonane częściowo oświetlenie przy pozostałych ulicach.

#### Prace związane z opracowaniem dokumentacji projektowej

1. W 2017 r. kontynuowane jest opracowywanie projektów technicznych na zadania „**Budowa i przebudowa miejskiej sieci wodociągowej wraz z przyłączami na terenie Miasta Dynowa – etap III z jednoczesną rozbudową (modernizacją) istniejącej stacji uzdatniania wody**”.

Prace związane z opracowaniem dokumentacji projektowej dla ww. zadania rozpoczęto w 2015 r. Dokumentacja projektowa swym zakresem obejmuje budowę sieci wodociągowej rozdzielczej wraz z hydrantami ppoż. oraz z przyłączami do budynków mieszkalnych w Dynowie w rejonach ulic: Działowa, Sikorskiego, Podgórska, Pawia, Dworska, 1 Maja, Węgierska, Polna, Grunwaldzka, Błonie, Piłsudskiego, Wąska, Wuśki, Głęboka, Rogozów, Jakłów, Karolówka, Plażowa, Kolejowa, Łazienna, Sanowa, Podwale, Wierzbowa. Przebudowę sieci wodociągowej wraz z przyłączami do budynków mieszkalnych planuje się wzdłuż ulic: Jana Pawła II, Dworska, Łazienna, Piłsudskiego, Podwale. Zadanie to obejmuje również budowę dwóch stacji redukcyjno-filtrujących oraz rozbudowę (modernizację) istniejącej stacji uzdatniania wody. Dzięki zaprojektowaniu dodatkowego stopnia uzdatniania wody poprzez wstawienie filtrów zmiękczających zostanie zredukowana twardość wody. Aktualny termin opracowania dokumentacji projektowej to IV kwartał 2017 r., zaś koszt całkowity to ponad **227 500 zł**, który w całości pochodził będzie z budżetu Miasta i zapłacony zostanie w 2017 roku.

2. Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania pn. „**Budowa przejścia pod dnem rzeki San siecią wodociągową oraz kanałem sanitarnym wraz z rozbudową sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Plażowej i Bartkówka w Dynowie**”.

Również w związku z tym zadaniem trwają prace projektowe. Planowany termin ich zakończenia – maj 2017 r. Koszt to kwota około **70 000 zł**.

### Działalność pozostała

#### Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Miejskiej Dynów

Gmina Miejska Dynów już od 2012 r. prowadzi działania związane z usuwaniem wyrobów zawierających azbest. W latach 2012–2016 z terenu miasta usunięto i unieszkodliwiono około 225 ton wyrobów zawierających azbest. Na posesjach znajduje się jeszcze około 750 ton wyrobów azbestowych – przede wszystkim w postaci pokryć dachowych. Od 2012 r. wydatkowano na ten cel **86 274,32 zł**, w tym dofinansowanie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – **66 618,97 zł**. Z budżetu Miasta dopłacono **19 655,35 zł**. Zasady obowiązujące przy usuwaniu azbestu z posesji są następujące: firma specjalistyczna zajmuje się usuwaniem (zdejmowaniem) pokrycia azbestowego, natomiast właściciel, na własny koszt, wykonuje nowe pokrycie dachu.

Wnioski o ujęcie do programu usuwania szkodliwego materiału Mieszkańcy mogą składać w ogłaszanych, podawanych do publicznej wiadomości terminach. W 2017 r. termin minął w lutym.

#### Stypendia socjalne dla uczniów

Gmina Miejska Dynów na podstawie przepisów ustawy o systemie oświaty udziela również pomocy materialnej w formie stypendium szkolnego. Ma ono charakter socjalny i jest skierowane do uczniów z rodzin, w których dochody nie przekraczają 514 zł na osobę. W 2016 r. wypłacono 143 uczniom kwotę ponad **119 000 zł**. Środki finansowe na to stypendium pochodzą w 80% z dotacji przekazanej przez Podkarpackiego Kuratora Oświaty, a 20% ze środków własnych Miasta.

W 2017 r. obowiązują takie same kryteria otrzymywania tych stypendiów. Przyznana pomoc materialna we wrześniu 2016 r. obowiązuje w całym roku szkolnym 2016/2017. W przypadku zmiany dochodów, które powodują przekroczenie limitu 514 zł na osobę w rodzinie, należy ten fakt zgłosić do Burmistrza Miasta. Niesłusznie pobrane stypendium podlega zwrotowi.

#### Stypendia dla uczniów szczególnie uzdolnionych

Rada Miasta Dynowa uchwałą Nr VI/37/15 z 23 marca 2015 r. oraz uchwałą nr XX/130/16 z 14 września 2016 r. ustanowiła tzw. Program Stypendialny Gminy Miejskiej Dynów za wyniki w nauce i szczególne osiągnięcia. W podanych wyżej uchwałach określono kryteria przyznania stypendium. Uprawnionymi do wnioskowania o przyznanie pomocy finansowej są dyrektorzy Szkół Podstawowych i Gimnazjum z terenu Miasta. **Wnioski składane są w terminie do 31 lipca za wyniki w nauce w minionym roku szkolnym.** W 2016 r. przeznaczono na ten cel **16 120 zł**. Stypendium przyznano 20 uczniom. Stypendium ma za zadanie motywować uczniów do nauki i pracy nad rozwojem swoich talentów.

#### Odnawialne źródła energii

Gmina Miejska jest wnioskodawcą w imieniu zainteresowanych Mieszkańców w parasolowym projekcie dotyczącym odnawialnych źródeł energii. Udział w nim zgłosiło 155 właścicieli budynków. Łącznie złożono wnioski na 209 instalacji, w tym: 111 – fotowoltaika, 80 – kolektory słoneczne, 3 – kotły na biomasa, 15 – pompy ciepła. Na początku marca 2017 r. w Urzędzie Marszałkowskim został złożony wspólnie z Gminą Dubiecko jako Liderem, Gminami: Krzywca i Bircza, wniosek o dofinansowanie.

Wniosek ten dotyczy zakresu wsparcia w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014–2020, osi priorytetowej III – Czysta energia, działanie 3.2 Rozwój OZE.

#### Wspieranie działalności organizacji pozarządowych

1. **Zadania publiczne z zakresu ochrony zdrowia i przeciwdziałania alkoholizmowi, w ramach zadania: „Zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży oraz imprezy profilaktyczne na wolnym powietrzu”.** Wysokość przyznanych dotacji:

- 1) Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Przemysłu, Wędkarski Klub Sportowy „Sów-Pol” Dynów – kwota 2000,00 zł,
- 2) Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Przemysłu Koło Miejskie w Dynowie – kwota 2200,00 zł,
- 3) Stowarzyszenie Przyjaciół Zespołu Szkół Zawodowych w Dynowie – kwota 2300,00 zł,
- 4) Towarzystwo Sportowe „Dynovia” Dynów – kwota 3000,00 zł,
- 5) Stowarzyszenie „Aktywny Dynów” – kwota 5500,00 zł,
- 6) Uczniowski Klub Sportowy „Pogórze” przy Zespole Szkół w Dynowie – kwota 3800,00 zł,
- 7) Towarzystwo Gimnastyczne „SOKÓŁ” w Dynowie – kwota 4000,00 zł,
- 8) Uczniowski Klub Sportowy „Bartkowiak” – kwota 3000,00 zł,
- 9) Ochotnicza Straż Pożarna w Dynowie (ul. Szkolna) – kwota 4500,00 zł,
- 10) Ochotnicza Straż Pożarna Bartkówka w Dynowie – kwota 4700,00 zł.

Ogółem kwota przyznanej dotacji wynosi **35 000,00 zł**.

## 2. Zadania z zakresu rozwoju sportu na terenie Miasta Dynowa w 2017 r. Przyznano dotację dla:

- 1) Towarzystwa Sportowego „Dynovia” w kwocie 48 000,00 zł,
- 2) Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Dynowie w kwocie 3000,00 zł,

3) Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Przemyślu Wędkarski Klub Sportowy „Sów-Pol” Dynów w kwocie 1000,00 zł.

Ogółem kwota przyznanej dotacji wynosi **52 000,00 zł**.

Burmistrz Miasta Dynów  
**Zygmunt Frańczak**

# INWESTYCJE DROGOWE

## Drogi wojewódzkie – obwodnica Dynowa

O budowę obwodnicy od wielu lat zabiegały władze Dynowa oraz Mieszkańcy, dla których ruch samochodowy przez centrum Dynowa stanowił bardzo dużą uciążliwość. Dynowianie protestowali na zebraniach oraz poprzez blokadę drogi wojewódzkiej. W 2016 r. inwestycję tę ujęto w planach Województwa Podkarpackiego. Poniżej przypomnę Państwu najważniejsze etapy działań prowadzących ostatecznie do podjęcia decyzji przez Urząd Marszałkowski o ujęcie jej w budżecie Województwa Podkarpackiego do realizacji.

### 2011 r.

Etap I – określenie lokalizacji możliwych korytarzy dla przeprowadzenia trasy drogowej o ustalonych parametrach technicznych. Na koszt Miasta (**147 600 zł**) została opracowana wariantowa koncepcja przebiegu obwodnicy Dynowa w ciągu drogi wojewódzkiej nr 835 Lublin – Przeworsk – Grabownica Starzeńska. Na tym etapie zostały wykluczone rozwiązania nierealne technicznie, nie w pełni bezpieczne, wątpliwe ekonomicznie i najmniej korzystne przyrodniczo i społecznie.

Etap II – opracowanie prognozy ruchu, sformułowanie technicznych rozwiązań wariantowych, obliczenie wskaźników oceny i rekomendacja wariantu do podjęcia decyzji.

### 2012 r.

Etap III – opracowanie materiałów niezbędnych do uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach; opracowane warianty zostały przedstawione zarówno Zamawiającemu (Urząd Marszałkowski) oraz Zarządcy Drogi, a także władzom i Mieszkańcom Dynowa.

Po wyborze wariantu i opracowaniu materiałów do decyzji środowiskowej Gmina Miejska Dynów wszczęła postępowanie w sprawie jej uzyskania. Najważniejsza opinia w tej sprawie pochodziła od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Rzeszowie, który 19 marca 2012 r. RDOŚ narzucił opracowanie przez Inwestora inwentaryzacji przyrodniczej i sporządzenie na jej podstawie raportu oddziaływania na środowisko.

W związku z powyższym Gmina Miejska Dynów podpisała umowę z firmą ARCADIS sp. z o.o., Warszawa, ul. Puławska 182, na opracowanie ww. inwentaryzacji za kwotę **34 400,00 zł brutto**. Inwentaryzację zgodnie z wymogami należało opracować w miesiącach kwiecień–sierpień. Równocześnie przedłużono firmie projektującej koncepcję obwodnicy termin na uzyskanie decyzji środowiskowej do końca 2012 r. Inwentaryzacja została przekazana Gminie Miejskiej Dynów 5 września 2012 r. Stanowiła ona podstawę do sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko, który Gmina Miejska otrzymała 12 listopada 2012 r.

Posiadając inwentaryzację przyrodniczą oraz raport oddziaływania na środowisko, Gmina Miejska Dynów 20 listopada 2012 r.

ponownie wystąpiła do RDOŚ w Rzeszowie i Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Rzeszowie o uzgodnienie warunków realizacji inwestycji.

### 2013 r. – 2015 r.

Od 2013 r. do 2015 r. trwało uzgadnianie, uzupełnianie raportu oddziaływania na środowisko z RDOŚ-em. Wiązało się to z koniecznością przygotowania szeregu opracowań, które na zlecenie Miasta opracowywała firma ARCADIS sp. z o.o. (wykonawca raportu). Dopiero 3 lipca 2015 r. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska wydał pozytywną opinię warunków budowy obwodnicy.

W związku z powyższym 11 sierpnia 2015 r. Burmistrz Miasta Dynów wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia. Od niniejszej decyzji wpłynęły odwołania części Mieszkańców Dynowa do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Rzeszowie. Postępowanie odwoławcze SKO prowadziło przez dwa miesiące – do 26 października 2015 r. Ostatecznie została wydana decyzja administracyjna II instancji, utrzymująca w mocy zakazaną decyzję Burmistrza Miasta Dynów. Decyzja SKO jest ostateczna w administracyjnym toku postępowania, zaś decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach jest pierwszym formalno-prawnym dokumentem dla przygotowanej inwestycji. Potwierdziła ona możliwość realizacji drogi w wybranym przez inwestora wariantcie.

### 2016 r.

2 września 2016 r. Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich w Rzeszowie ogłosił przetarg na wykonanie w systemie „zaprojektuj i wybuduj” dokumentacji projektowej z uzyskaniem zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID) z rygiorem natychmiastowej wykonalności oraz robót budowlanych w ramach zadania pn. **„Budowa obwodnicy m. Dynów w ciągu drogi wojewódzkiej nr 835 Lublin – Przeworsk – Grabownica Starzeńska”**.

Początkowo termin na złożenie ofert planowany był na dzień 28 października 2016 r., lecz z uwagi na wielość pytań zainteresowanych realizacją zadania oferentów był on przesunięty na 3 listopada 2016, następnie na 30 listopada, potem na 14 grudnia tego roku.

Część właścicieli działek, przez które planowany jest przebieg obwodnicy, protestowała w dalszym ciągu, odwołując się do kolejnych instancji od wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia. Zarówno prowadzone postępowania sądowe, jak i pismo do premier Rządu RP Beaty Szydło, zostały oddalone jako bezzasadne.

### 2017 r.

6 lutego 2017 r. inwestor rozstrzygnął przetarg – wybrano wykonawcę, który zaoferował wybudowanie obwodnicy za **27,5 mln zł**. Od tego wyboru odwołał się inny oferent, który zakwestionował niektóre dane najtańszej oferty. Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie unieważniła wybór. Inwestor ponownie dokonał analizy ofert, po czym wybrano tę za cenę 29,9 mln zł. W dalszym ciągu istnieje możliwość kolejnych odwołań. O dalszych działaniach dotyczących obwodnicy będziemy informować w kolejnym numerze Kwartalnika.

Burmistrz Miasta Dynów  
**Zygmunt Frańczak**

# Pożegnanie Grzegorza Pawłowskiego

9 marca 2017 r. odszedł od wszystkich spraw wyznaczonych pod niebem Grzegorz Pawłowski. W Jego pobyt na tej Ziemi wpisana była rola męża, ojca, współpracownika Consolidated Precision Products Poland. Obdarzony talentem artystycznym dzielił się nim i realizował swoje marzenia jako wieloletni członek kapeli „Dynowianie” oraz Orkiestry Dętej. Pasje społecznika i życzliwe usposobienie doceniła lokalna społeczność, wybierając Go do Rady Miasta Dynowa nieprzerwanie od 2002 roku. Od Niego uczyliśmy się zwyczajnego spojrzenia na sprawy, przez Niego przemawiała siła spokoju, Jemu zawdzięczamy stale emanującą pogodę ducha.

Dziękujemy Ci, Grzegorzu, za wszystko! Wierzymy, że Twoje czyny poszły za Tobą.

Żonie, Dzieciom i Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Parafrazując słowa ks. Jana Twardowskiego: *Odszedłeś jakbyś wierzył w godzinę rozstania, że masz niebawem z dobrą wieścią wrócić.*

Odpoczywaj w pokoju.  
Przewodnicząca Rady Miasta  
Ewa Hadam

Fot. ze zbiorów Urzędu Miasta



## SPOTKANIA Z MIESZKAŃCAMI

Corocznie w I kwartale roku odbywają się spotkania Władz Miasta z Mieszkańcami. Na zebraniach Pan Burmistrz przedstawił sprawozdanie z działalności Gminy Miejskiej za 2016 rok, plany działań na 2017 rok, informację o stanie prac nad Lokalnym Programem Rewitalizacji Miasta Dynów na lata 2017–2023. Mieszkańców szczególnie interesowały sprawy: budowy obwodnicy, remontów dróg i chodników, oświetlenia ulicznego, rozbudowy kanalizacji oraz wodociągów miejskich, budowy kaplicy, problemów parkowania w centrum miasta.

Justyna Makuch

## WIOSENNE PORZĄDKI

Aby nasze Miasto było czyste i zachęcało do zwiedzania, potrzebna jest wspólna troska o jego wygląd. Ważny aspekt stanowi także porządek na naszych posesjach, kwiaty upiększające zieleńce miejskie. Apelujemy, aby nie deptać trawników w centrum miasta, bo zdeptane nie zdołają się odbudować, lecz szpecą. Istniejąca zieleń miejska niszczona jest również przez zwierzęta pozostawione bez nadzoru właścicieli. Dlatego też przypominamy, że właściciele zwierząt, w tym przypadku psów, odpowiadają za swoje czworonogi i ponoszą pełną odpowiedzialność za ich zachowanie. Psy należy wprowadzać na smyczy. Nie powinny, jak widzimy, biegać wolno po ulicach. Ponadto właściciel obowiązany jest do usuwania zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Dynowie planuje do 7 kwietnia br. zakończyć prace związane z pozimowym sprzątnięciem ulic i chodników na terenie miasta. Od 7 kwietnia sprzątnięcie ulic i chodników odbywać się będzie zgodnie z przyjętym harmonogramem sprzątnięcia określającym kolejność porządków na poszczególnych ulicach.

Przypominamy, że w myśl obowiązujących przepisów (art. 5 ust. 1 pkt 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach) właściciele nieruchomości mają obowiązek „uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości...”

Maria Wyskiel-Cedzidło

## DZIEŃ HOLOKAUSTU

26 stycznia 2017 r. w Dynowie obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Pamięci o Ofiarach Holokaustu. Na Podkarpaciu organizowany jest już od dziewięciu lat. Pomysłodawcą i głównym organizatorem jest prof. nadzw. dr hab. Waław Wierzbieniec z Instytutu Historii Uniwersytetu Rzeszowskiego. W 2012 r. włączył się w organizację także Oddział Instytutu Pamięci Narodowej w Rzeszowie.

Organizatorami w Dynowie byli: Miasto Dynów, Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Regionu Dynowskiego – Towarzystwo Przyjaciół Dynowa oraz Miejski Ośrodek Kultury w Dynowie.

W ramach tych obchodów Towarzystwo Przyjaciół Dynowa wraz z Miejskim Ośrodkiem Kultury przygotowali wystawę

„Żydowskie mieszkańcy Dynowa w fotografii, pocztówkach, pamiątkach i siła pamięci zaklęta w obrazach Niny Talbot”. Pani profesor Elżbieta Rączy przedstawiła referat pt. „Zagłada Żydów dynowskich podczas II wojny światowej”. Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego w Dynowie (Anna Bober, Celestyna Blama i Hubert Kozdra) oraz zespół wokalnoinstrumentalny MOK (Samuela Łach, Joanna Martowicz-Sieńko, Piotr Dzuła, Arkadiusz Banaś, Janusz Kędzierski, Robert Duda) wystąpili z programem poetycko-muzycznym. Obchody w Dynowie zakończyło spotkanie uczestników w Centrum Historii Polskich Żydów w Dynowie.

MOK w Dynowie  
Fot. Daniel Gąsecki





# UPAMIĘTNIENIE OFIAR II WOJNY ŚWIATOWEJ

Burmistrz Miasta informuje, że z inicjatywy władz Miasta prowadzone są działania zmierzające do upamiętnienia Mieszkańców Dynowa – ofiar II wojny światowej oraz działań nacjonalistów ukraińskich.

Wszystkie osoby posiadające informacje, dokumenty lub pamiątki związane z ofiarami najazdu hitlerowskich Niemiec na Polskę w 1939 r. oraz ofiarami działań ukraińskich po zakończeniu wojny, proszone są o skontaktowanie się z Sekretarzem Gminy p. Zo-

fią Pantol lub złożenie zeznań na spotkaniach z przedstawicielami Instytutu Pamięci Narodowej.

O terminach spotkań organizowanych przez Instytut Pamięci Narodowej będziemy informować odrębnymi ogłoszeniami na tablicach Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej.

Burmistrz Miasta Dynów  
**Zygmunt Frańczak**

## JUBILEUSZ POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO – „ZŁOTE GODY” W DYNOWIE

50 lat temu wypowiedzieli sakramentalne TAK, rozpoczynając wspólną drogę życia. Dziś nadal są razem, ciesząc się życiem rodzinnym. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda przyznał medale za „Długoletnie Pożycie Małżeńskie” 47 parom małżeńskim z terenu Miasta i Gminy Dynów.

Z miejscowości Dynów ten piękny jubileusz obchodzili Państwo: **Józefa i Kazimierz Bajdowie, Irena i Tadeusz Gołąbowie, Anna i Tadeusz Hadamowie, Kazimiera i Marian Jandzisiowie, Maria i Wiesław Kędzierscy, Elżbieta i Józef Kędzierscy, Anastazja i Adolf Kielbasowie, Maria i Mieczysław Koziolowie, Janina i Alfred Łukasiewiczowie, Katarzyna i Józef Makarscy, Danuta i Tadeusz Mikosiewicze, Maria i Julian Paściakowie, Maria i Bolesław Radoniowie, Edwarda i Józef Sarniccy, Zofia i Juliusz Skubiszowie, Anna i Jan Szarugowie, Krystyna**

**i Eugeniusz Toczkiowie, Józefa i Stefan Tworzędłowe.**

Jubilaci z miejscowości **Bachórz** to Państwo: **Cecylia i Stanisław Gwizdałowie, Helena i Tadeusz Klaczakowie, Antonina i Franciszek Kmieciakowie, Teresa i Tadeusz Mazurowie, Helena i Andrzej Paściakowie, Antoni i Wanda Sienkowie, Anna i Roman Staszczakowie.**

Zaś z miejscowości **Dylągowa** Jubilaci to Państwo: **Kazimiera i Edmund Chrapkowie, Regina i Florian Kuczełowie, Maria i Henryk Wrotniakowie, Adela i Adam Wrotniakowie.**

Z miejscowości **Harta** piękny Jubileusz Pożycia Małżeńskiego obchodzili Państwo: **Mieczysława i Jan Dominowie, Urszula i Józef Gudykowie, Stefania i Tadeusz Gudykowie, Danuta i Stanisław Kośmidrowie, Zofia i Józef Nowakowie, Zofia i Piotr Potoczni, Irena i Stanisław Potoczni, Anna i Stanisław Potoczni, Danuta i Marian Śliwowie.**

Z miejscowości **Laskówka** Państwo: **Irena i Ryszard Koszelnikowie, Zofia i Eugeniusz Wróblowie, Jadwiga i Bolesław Wydrówie, Bogumiła i Marian Żakowie.**

Z miejscowości **Łubno** Jubileusz obchodzili Państwo: **Teresa i Bolesław Kowalczykowie, Helena i Kazimierz Malawscy.**

Z miejscowości **Pawłokoma** Państwo: **Stanisława i Stanisław Bułdysowie.**

Zacne grono Jubilatów zamykają dwie pary małżeńskie z **Ulanicy**: **Zofia i Stanisław Bielcowie oraz Irena i Józef Sienkowie.**

Uroczystość wręczenia parom małżeńskim 22 lutego br. medali za „Długoletnie Pożycie Małżeńskie” została zorganizowana wspólnie przez Burmistrza Miasta Dynów p. Z. Frańczaka oraz Wójta Gminy Dynów Krystynę Sówkę.

Całość uroczystości uświetnił program artystyczny w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół nr 1 w Dynowie, wprowadzając atmosferę refleksji, zadumy i wspomnień.

→ Dokończenie na str.: 10



Oprawę muzyczną uroczystości wraz z koncertem na cześć Jubilatów przygotowali pedagodzy ze Szkoły Muzycznej w Dynowie. Nie zabrakło również toastów wzniesionych na cześć Jubilatów, za wspólnie przeżyte lata, a do tańca przygrywała Kapela „Bachórzanie”.

Z okazji Jubileuszu Pożycia Małżeńskiego pragniemy złożyć Państwu najserdeczniejsze gratulacje. Życzymy Wam długich lat

życia w dobrym zdrowiu, spokoju, miłości bliskich oraz wszelkiej pomyślności.

Kierownik USC w Dynowie  
**Anna Nowicka-Hardulak**  
Fot. Daniel Gąsecki



## Setne urodziny pani Józefy Raczyckiej

6 marca 2017 roku Pani Józefa Raczycka, mieszkająca w Dynowie przy ul. Bartkowska, obchodziła 100. rocznicę urodzin. Jubilatka urodziła się w 1917 r. w Dylągowej, a w Dynowie mieszka od 20 lat. Spokojne i godne życie zapewniają Pani Józefie i jej młodszej siostrze, Pani Paulinie Pustelnik, córka Pani Józefy Helena i jej mąż Zdzisław Wandasowie. Pani Józefa żyje w otoczeniu najbliższej rodziny, tj. czterech córek wraz z rodzinami. Jubilatka doczekała się pięciorga wnucząt i ośmiorga prawnucząt.

Większą część swojego dojrzałego życia Pani Józefa Raczyńska spędziła razem z rodziną w miejscowości Sielnica. Na co dzień zajmowała się prowadzeniem domu, wychowywaniem dzieci i pracą na roli. Pani Józefa przeżyła wywózkę na Sybir, gdzie mieszkała w ciężkich warunkach i straciła część rodziny.

100-lecie urodzin mieszkanki Dynowa to ważne wydarzenie dla Jubilatki i Rodziny. W dniu 7 marca 2017 r. Burmistrz Miasta Dynowa Zygmunt Frańczak oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Dynowie Anna Nowicka-Hardulak odwiedzili Szanowną Jubilatkę. Na urodzinową uroczystość przybyła Rodzina p. Józefy, jak również przedstawiciele Związku Sybiraków Oddział w Przemysłu: pani Joanna Preiss – Prezes Zarządu Oddziału Związku Sybiraków w Przemysłu, pan Marian Boczar – Członek Zarządu Głównego Związku Sybiraków i Sekretarz Oddziału Związku Sybiraków w Przemysłu oraz pan Jan Filozof – członek Związku. Na ręce Jubilatki Burmistrz Miasta Dynowa złożył list gratulacyjny z okazji setnej rocznicy urodzin, kwiaty oraz przygotowane upominki. Pan Marian Boczar – Członek Zarządu

Głównego Związku Sybiraków, w imieniu Prezesa Zarządu Głównego Związku Sybiraków, wręczył Pani Józefie Raczyckiej i jej siostrze Pani Paulinie Pustelnik Złotą Odznakę za Zasługi dla Związku Sybiraków.

Uroczystość urodzinowa przeplatana była wspomnieniami Jubilatki, a trzeba podkreślić, że Pani Józefa Raczycka to skarbnica wiedzy historycznej. Jej pamięć z najdrobniejszymi szczegółami potrafi przywołać obrazy i przeżyte chwile. To była piękna lekcja historii, za którą serdecznie dziękujemy.

*Droga Pani Józefo,  
z okazji wspaniałego Jubileuszu życzymy  
Pani dużo zdrowia, szczęśliwych lat w gronie najbliższych oraz Bożego błogosławieństwa na kolejne lata życia. Życzymy, aby radość z każdej chwili życia towarzyszyła Pani jak najdłużej i już nie sto, ale dwieście lat.*

Kierownik USC w Dynowie  
**Anna Nowicka-Hardulak**  
Fot. Jan Prokop



# INFORMACJA DOTYCZĄCA LOKALNEGO PROGRAMU REWITALIZACJI MIASTA DYNÓW NA LATA 2017–2023 (LPR)

Rewitalizacja jest to proces wyprowadzania ze stanu kryzysowego wskazanych obszarów zdegradowanych, na rzecz lokalnej społeczności, który obejmuje działania, gospodarcze, społeczne, kulturalne, edukacyjne. Lokalny Program Rewitalizacji (LPR) jest niezbędny, aby można było w przyszłości ubiegać się o fundusze unijne i krajowe na realizację zgłoszonych projektów rewitalizacyjnych.

Opracowaniem takiego programu zajmuje się **Gmina Miejska Dynów**, jednak bardzo ważne jest współuczestnictwo w jego tworzeniu **Mieszkańców, organizacji i instytucji działających na terenie Miasta**. Możliwe jest zgłaszanie projektów rewitalizacyjnych związanych z obszarem wyznaczonym w LPR, zgodnych z przyjętymi w programie działaniami. Mogą one obejmować:

1. Przebudowy, rozbudowy, nadbudowy obiektów w celu przywrócenia i/lub nadania nowych funkcji społecznych, gospodarczych, edukacyjnych, kulturalnych, turystycznych lub rekreacyjnych:

a) budynków użyteczności publicznej wraz z zagospodarowaniem przyległego

otoczenia funkcjonalnie związanego z budynkiem,

b) zdegradowanych budynków (w tym przemysłowych, pokolejowych) wraz z zagospodarowaniem przyległego otoczenia funkcjonalnie związanego z budynkiem,

c) obszaru przestrzeni publicznej.

2. Roboty restauratorskie i konserwatorskie na zabytkach oraz na budynkach położonych w strefie ochrony konserwatorskiej wraz z zagospodarowaniem terenu funkcjonalnie związanego z budynkiem.

3. Projekty nieinwestycyjne (tzw. miękkie) obejmujące szkolenia, kursy i inne programy edukacyjne, współpracę partnerską, imprezy i wydarzenia kulturalne itp. o charakterze społecznym.

Dotychczas w ramach prac nad programem został wyznaczony obszar Miasta wskazany do rewitalizacji oraz jego granice. Proponowane przez Gminę Miejską Dynów, możliwe do realizacji na wskazanym obszarze, projekty były przedstawiane mieszkańcom na spotkaniach w dniach 5 marca i 2 kwietnia 2017 r.

Więcej informacji odnośnie procedury opracowania LPR oraz bieżących informacji o postępie prac nad programem, a także terminów konsultacji społecznych znajdzie Państwo na stronie [www.dynow.pl](http://www.dynow.pl) w zakładce: Rewitalizacja.

**Anna Baran-Michalak**

**Fot. Jan Prokop**



## ŚRODOWISKOWY DOM SAMOPOMOCY W DYNOWIE (ŚDS)

Jednym z zadań Środowiskowego Domu Samopomocy w Dynowie jest organizowanie i udział uczestników w spotkaniach towarzyskich i kulturalnych prowadzący między innymi do ich integracji. Poprzez spotkania, rozmowy i wspólne działania uczymy się wzajemnie. Każdy człowiek ma bowiem coś, co może bezinteresownie ofiarować drugiemu człowiekowi.

W ostatnim czasie okazją do takich spotkań stała się zabawa walentynkowa w ŚDS w Lesku oraz zabawa ostatekowa w Naszym Domu.

### Zabawa walentynkowa w ŚDS w Lesku

14 lutego 2017 r. odbyła się impreza walentynkowa w Lesku, na której zgromadzili się przedstawiciele z zaprzyjaźnionych Domów: z Wolicy, Brzozowa, Nowej Wsi, Birczy. Impreza obfitowała w szereg interesujących konkurencji, m.in. taniec z balonem, zdobienie serduszek, szukanie „drugich połówek”. Zwycięzcy



zostali wyróżnieni i nagrodzeni. Pełni wrażeń, w wyśmienitych nastrojach Nasi uczestnicy wrócili do domu.

### Tłusty czwartek zabawa karnawałowa w ŚDS w Dynowie

Tegoroczny tłusty czwartek 23 lutego 2017 r. spędziliśmy w towarzystwie przyjaciół ze Środowiskowych Domów z Brzozowa, Leska, Wolicy, Bliznego i Nowej Wsi. Szaleństwu pączkowego jedzenia towarzyszyła zabawa ostatekowa. Nikomu nie zabrakło dobrego humoru, pączków i smakołyków. Przy dobrej muzyce bawił się każdy uczestnik. Zabawa taneczna przeplatana była z sesją zdjęciową w fotobudce, a następnie zdjęcia „fantazyjnych nieznanomych” i jeszcze dziwniejszych min wyświetlano na telebimie. Wywoływały one konsternację, ale i śmiech, kiedy już uczestnicy rozpoznawali własne twarze. Zwycięzcy konkursu „wesoła minka” otrzymali kubki ze swoim zdjęciem.

**Fot. ze zbiorów ŚDS w Dynowie**

# MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ (MOPS) W DYNOWIE – PODSUMOWANIE PRACY ZA 2016 ROK

**W 2016 roku MOPS w Dynowie zrealizował m.in. następujące zadania:**

## **1. Zadania własne gminy, tj. finansowane ze środków budżetu gminy, których całkowity koszt w 2016 roku wyniósł 894 043 zł. Należą do nich:**



– dofinansowanie pobytu osobom kierowanym do domów pomocy społecznej (w 2016 roku pobyt 13 osób kosztował 216 716 zł), finansowanie zadań związanych z przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie – obsługa Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie na kwotę 1099 zł, zatrudnienie asystenta rodziny (3 rodziny były objęte wsparciem asystenta rodziny – koszt zadania 6320 zł), wypłata zasiłków celowych dla osób potrzebujących (64 osoby otrzymały pomoc finansową na łączną kwotę 37 195 zł), finansowanie opieki dla osób starszych i niepełnosprawnych wymagających wsparcia w formie usług opiekuńczych (w 2016 r. z tej formy pomocy korzystało 29 osób – koszt zadania 220 058 zł), utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Dynowie wraz z zatrudnieniem pracowników realizujących zadania własne Gminy – 387 655 zł, obsługa Dynowskiej Karty Dużej Rodziny (w 2016 roku przyznano 15 kart), przyznawanie pomocy w formie dożywiania dla dzieci w szkole w ramach wieloletniego programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” (wypłata zasiłków celowych i opłacanie posiłków szkole) na łączną kwotę 25 000 zł.

## **2. Zadania własne gminy dofinansowywane z budżetu państwa, które były dofinansowane z budżetu państwa w 2016 roku w kwocie 313 075 zł. Zalicza się tu:**

– opłacanie składek zdrowotnych dla osób pobierających niektóre świadczenia z pomocy społecznej (16 osób w 2016 r.) – koszt 8061 zł, przyznawanie i wypłata zasiłków okresowych (65 osób – 218 świadczeń) – kwota 81 157 zł, przyznawanie i wypłata zasiłków stałych dla 19 osób – kwota 93 932 zł, przyznawanie pomocy

w formie dożywiania dla dzieci w szkole w ramach wieloletniego programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” (wypłata zasiłków celowych i opłacanie posiłków szkole) – kwota 71 153 zł, dofinansowanie utrzymania ośrodka pomocy społecznej – 58 772 zł.

## **3. Zadania zlecone, finansowane z budżetu państwa w kwocie 5 583 409 zł, do których zalicza się:**



– realizacja rządowego programu pomocy państwa w wychowywaniu dzieci tzw. „Rodzina 500+”. MOPS w Dynowie w ramach realizacji ww. programu do końca grudnia 2016 r. przyjął 577 wniosków, świadczenie przyznano dla 726 dzieci.

W związku z koordynacją świadczeń 49 wniosków zostało przekazanych do rozpatrzenia przez Marszałka Województwa Podkarpackiego. Budżet przeznaczony na realizację Programu zamknął się kwotą 3 270 833 zł.

– przyznawanie i wypłata świadczeń rodzinnych – wydatki tego zadania w 2016 r. wyniosły 1 991 670 zł.

W 2016 roku przyznano 594 zasiłki rodzinne, do których przysługują dodatki z następujących tytułów:

- urodzenia dziecka – 35 osób,
- korzystania z urlopu wychowawczego – 24 osoby,
- samotnego wychowania dziecka – 31 osób,
- kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego – 29 osób,
- rozpoczęcia roku szkolnego – 403 osoby,
- podjęcia nauki przez dziecko poza miejscem zamieszkania – 33 osoby,
- wychowania dziecka w rodzinie wielodzietnej – 78 osób.

Ponadto MOPS w Dynowie wypłacił 65 jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia dziecka.

W ramach świadczeń rodzinnych Ośrodek przyznaje i wypłaca świadczenia opiekuńcze, a mianowicie: zasiłek pielęgnacyjny przyznano decyzją 123 osobom, świadczenie pielęgnacyjne przyznano 21 osobom, specjalny zasiłek opiekuńczy przyznano 16 osobom, zasiłek dla opiekuna przyznano 9 osobom, świadczenie rodzicielskie pobiera 25 osób oraz opłaca składki społeczne (ZUS, KRUS) za osoby pobierające świadczenia opiekuńcze, przyznawanie i wypłata świadczenia z funduszu alimentacyjnego dla 53 dzieci, na łączną kwotę 269 989 zł. Wobec 17 dłużników alimentacyjnych prowadzono postępowania przewidziane przepisami prawa, opłacanie składek zdrowotnych za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne – 25 143 zł, wypłata wynagrodzenia dla opiekuna – 2398 zł, świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych – specjalistyczne usługi opiekuńcze świadczone były dla 3 osób na kwotę 23 226 zł, obsługa Ogólnopolskiej Karty Dużej Rodziny – w 2016 r. wydano 64 kart Dużej Rodziny – 150 zł.

Budżet MOPS w Dynowie w 2016 roku zamknął się kwotą 6 790 527 zł.

Kierownik MOPS w Dynowie  
**Henryka Papiernik**

# PRZEDSZKOLE MIEJSKIE

Początek roku to okres szczególnie przeżywany przez naszych Milusińskich. Choinka, Dzień Babci i Dziadka, zabawy karnawałowe w strojach przebierańców przygotowanych przez rodziców budziły pozytywne emocje.

Zabawa karnawałowa, przygotowana przez Radę Rodziców wraz z rodzicami, odbyła się 15 stycznia. Dzieci wystąpiły w ciekawych kostiumach, uczestniczyły w licznych zabawach i konkursach. Wszystkie otrzymały prezenty.

W Święcie Babci i Dziadka zorganizowanym 21 stycznia w Zespole Szkół szczególnie chętnie uczestniczyli Dziadkowie, zapatrzeni w swoich wnuków. Przedszkolaki również bardzo emocjonalnie przeżywały występy przed najukochańszymi Babciami i Dziadkami. Bajkowy wystrój sali i stołów zapewniły Panie Elżbieta Lisze i Monika Wardęga. Życzenia Szanownym Jubilatom złożył Burmistrz Miasta Zygmunt Frańczak oraz Dyrektor Przedszkola Maria Biernasz.

## Zasady przyjmowania dzieci do Przedszkola Miejskiego w Dynowie

Wytyczne na rok szkolny 2017/2018 zostały przygotowane w oparciu o zapisy ustawy z dnia 4 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U. z 2017 r., poz. 59), które zobowiązują do rocznego przygotowania przed-

szkolnego dzieci sześciolatnie (urodzone w roku 2011). Ponadto do przedszkola mogą być przyjęte dzieci, które:

1) w roku 2017 kończą 3 lata (urodzone w roku 2014),

2) w roku 2017 kończą 4 lata (urodzone w roku 2013),

3) w roku 2017 kończą 5 lat (urodzone w roku 2012).

### WAŻNE DATY:

**od 31 marca 2017 r. do 12 kwietnia 2017 r. do godz. 15<sup>00</sup>** – składanie przez Rodziców wniosków o przyjęcie dziecka do przedszkola,

**18 kwietnia 2017 r. o godz. 14<sup>00</sup>** podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów zakwalifikowanych i kandydatów niezakwalifikowanych,

**od 20 kwietnia do 26 kwietnia 2017 r. do godz. 15<sup>00</sup>** – potwierdzenie przez Rodziców dzieci zakwalifikowanych woli przyjęcia dziecka do przedszkola,

**28 kwietnia 2017 r. o godz. 14<sup>00</sup>** – podanie do publicznej wiadomości listy kandydatów przyjętych i kandydatów nieprzyjętych (tablica informacyjna w Przedszkolu).

**Szczegółowe zasady rekrutacji można otrzymać w sekretariacie Przedszkola.**



## NR 2 – ul. BARTKÓWKA

### SZKOŁA PODSTAWOWA

#### Akcje i projekty, w których uczestniczymy

W Szkole Podstawowej nr 2 w Dynowie bardzo poważnie traktujemy kształtowanie postaw i nawyków ekologicznych. W związku z tym cała społeczność szkolna bardzo aktywnie uczestniczy w akcji „Zbieramy surowce wtórne”, która łączy w sobie walory edukacji ekologicznej, aktywności społecznej oraz dbałości o środowisko naturalne.

W roku szkolnym 2016/2017 już po raz piąty we współpracy z firmą ATOL w Rzeszowie uczestniczyliśmy w akcji „ZBIERAMY MAKULATURĘ – CHRONIMY LASY”. W szkole organizowana jest zbiórka zużytych baterii, odbieranych przez Organizację REBA. Za każdy zebrany kilogram baterii nasza szkoła otrzymuje punkty, które są przeliczane na atrakcyjne nagrody. Uczniowie zbierają również plastikowe nakrętki. Każdy zebrany kilogram to kolejna złotówka na subkoncie Fundacji przeznaczona na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla niepełnosprawnego Kacperka.

Akcje takie pokazują, jak wielkie ilości różnych opakowań są produkowane każdego dnia i jak w pożyteczny sposób można je wykorzystać w formie recyklingu zamiast zaśmiecać środowisko. Cieszy nas udział i zainteresowanie uczniów, ale również wsparcie rodziców.

#### Dzień Babci i Dziadka

Babcie i Dziadkowie to ważne osoby w życiu dzieci. W Dniu Babci i Dziadka jest okazja podziękować im za trud włożony w wychowanie, za poświęcony czas, troskę, opiekę i zabawę. W Szkole Podstawowej nr 2 zorganizowano Dzień Babci i Dziadka w dniu 14 stycznia 2017 r. Zaproszeni Dziadkowie przybyli licznie w szkolne mury, gdzie wypatrywały Ich podniekscytowane i roziskrzzone oczy wnucząt. Swoją obecnością uświetnili także naszą uroczystość: Burmistrz Miasta Dynowa – pan Zygmunt Frańczak, Przewodnicząca Rady Miasta – pani Ewa Hadam oraz Radni Miasta Dynowa – pan Marek Siry i pan Andrzej Śmietana oraz jedna z najstarszych mieszkanki Dynowa – Pani Aleksandra Pyrcz, która w tym roku obchodzi piękny jubileusz 100 lat życia.

W odświętnie udekorowanej sali i w przepięknych strojach uczniowie przedstawili specjalny program artystyczny. Życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka złożyli także: pan Burmistrz Zygmunt Frańczak oraz Dyrektor Szkoły Wiesława Marszałek.

Przy muzyce i poczęstunku przygotowanym przez rodziców uczniów Seniorzy mieli okazję mile spędzić resztę wieczoru, podczas którego nie brakowało okazji do rozmów i wspomnień.

Renata Pyś

# SZKOŁA MUZYCZNA

Szkoła Muzyczna I stopnia w Dynowie funkcjonuje już czwarty rok szkolny. W roku szkolnym 2016/2017 mury naszej szkoły opuszczą pierwsi absolwenci, kończący cykl czteroletni. Szkoła aktualnie prowadzi naukę dla 165 uczniów klas akordeonu, fortepianu, skrzypiec, altówki, wiolonczeli, kontrabas, perkusji, trąbki, saksofonu, klarnetu, fletu. Uczy rytmiki, kształcenia słuchu, audycji muzycznych. Prowadzi szkolną orkiestrę i szkolny chór. Działają tu liczne zespoły instrumentalne i kameralne.

26 zatrudnionych w Szkole Muzycznej I stopnia nauczycieli dwoi się i troi, by efekty pracy nie tylko były większe, ale również widoczne przez koncerty, popisy oraz znajdowały odzwierciedlenie w zawieszanych na naszej „*Ścianie Chwały*” dyplomach, zdobytych laurów i wyróżnień.

Rok 2016 obfitował w liczne i różnorodne wydarzenia, które były bardzo ważne w życiu uczniów i nauczycieli. Zajęto znaczące miejsca, zdobyto wyróżnienia na licznych festiwalach i konkursach. Do naj-

ważniejszych należą sukcesy niżej wymienionych uczniów:

**Marcin Kilon** – uczeń mgr. Kamila Łukasiewicza zdobył II miejsce w 24 Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Akordeonowej w Przemyślu (7–10 grudnia 2016 r.), I miejsce w Makroregionalnym Konkursie Uczniów Szkół Muzycznych I stopnia klas akordeonu w Tarnobrzegu, III miejsce w bardzo prestiżowym Konkursie Motion Trio w Wieliczce. Marcin zajął również III miejsce w odbywającym się w dniach 27–28 stycznia 2017 r. Ogólnopolskim Konkursie Akordeonowym w Kielcach.

**Martyna Stankiewicz** – uczennica mgr. Kamila Łukasiewicza zdobyła III nagrodę w prestiżowym Konkursie Motion Trio w Wieliczce.

**Zespół perkusyjny w składzie: Joanna Wróbel, Szymon Pudysz, Aleks Rząsa, Miłosz Woźniak, Mateusz Gerula, Bartosz Łybacki**, przygotowany przez Jacka Rzymy zdobył II miejsce w Makroregionalnym Konkursie Zespołów Perkusyjnych

w Tomaszowie Lubelskim. Zespół uczestniczył też w Makroregionalnym Przeglądzie CEA solistów i zespołów klas perkusji w Katowicach.

**Zespół rytmiczny klasy 3/6** pani Marii Prajsnar zdobył wyróżnienie I stopnia w Przeglądzie Zespołów Rytmicznych Regionu Podkarpackiego w Strzyżowie oraz otrzymał wyróżnienie I stopnia w Konkursie Zespołów Rytmicznych w Dobczycach.

**Zespół jazzowy Dynów Jazz Band** przygotowany przez mgr. Władysława Wiatera i mgr. Krystiana Balawendra uczestniczył w Jazz School Festival w Lubaczowie.

**Robert Duda**, uczeń pana Mateusza Podulki, uczestniczył w Przeworskim Konkursie Instrumentów Dętych.

**Duety fortepianowe** przygotowane przez mgr. Edwina Szteleę, przy wsparciu Anny Dymek: Julia Kudła i Aleksandra Nosal, Gabriela Pawłowska i Julia Niedzielska oraz Gabriela Siekaniec i Albert Dańko, wzięły udział w mającym niezwykle wysoki poziom Regionalnym Przeglądzie Duetów

## Coroczny Koncert Szkoły Muzycznej

### I stopnia w Dynowie



W dniu 21 marca 2017 odbył się coroczny Koncert Szkoły Muzycznej I stopnia w Dynowie.

Tegoroczny Koncertowy Wieczór z muzyką wypełnili głównie uczniowie, którzy uczestniczyli w Regionalnych Przesłuchaniach CEA (Centrum Edukacji Artystycznej) organizowanych obowiązkowo co 2 lata w grupach każdego instrumentu z osobna.

Szkoła Muzyczna I stopnia w Dynowie w przesłuchaniach szkolnych wyłoniła grono 20 reprezentantów Dynowa. Na wyróżnienie zasługują dobre oceny wymagających jurorów (będących profesorami polskich uczelni muzycznych i wybitnymi wykonawcami lub nauczycielami) przyznane naszym przedstawicielom klasy gitary, wiolonczeli, fletu, fortepianu, akordeonu.

Akordeoniści Marcin Kilon i Martyna Stankiewicz otrzymali znakomite punktacje oraz dyplomy, równoznaczne z tytułami laureatów przesłuchań. Również wyróżnienie za wysoki poziom przygotowania dzieci otrzymał ich nauczyciel pan Kamil Łukasiewicz. W ramach urozmaicenia wystąpił szkolny big-band, chór i orkiestra.

W krótszej części II Koncertu wystąpili nauczyciele Szkoły Muzycznej I stopnia w Dynowie. Aulę Liceum Ogólnokształcą-

Fortepianowych w Rzeszowie, uzyskując wysokie punktacje.

**Jakub Kędziński** gitarzysta z klasy pana Piotra Kopko otrzymał wyróżnienie w Spotkaniach Gitarowych w Kolbuszowej.

**Daniel Wandas i Jakub Wandas** uczestniczyli w dniu 9 marca 2017 r. w XXIII Regionalnym Konkursie Wiedzy Teoretycznej w Przeworsku.

Znakomite wyniki uczniowie naszej szkoły uzyskują w nauce gry na akordeonie,

bardzo dobre i dobre w nauce na fortepianie, wiolonczeli, perkusji, gitarze, trąbce.

Zapraszamy do nauki na tych właśnie instrumentach, w których mamy najlepsze wyniki.

Podkreślić należy dbałość Urzędu Miasta i Rady Miasta o Szkołę Muzyczną. W bieżącym roku szkolnym zakupiono instrumenty za blisko 80 000 zł. Przygotowywane są też kolejne pomieszczenia dla potrzeb Szkoły Muzycznej I stopnia w Dynowie.



**Szkoła Muzyczna I stopnia w Dynowie**  
ogłasza **nabór na nowy rok szkolny 2017/2018**  
kwestionariusze należy składać  
**do dnia 18.05.2017r.**  
w sekretariacie szkoły (II piętro)

możliwe specjalności:  
fortepian • skrzypce • wiolonczela  
gitarra • flet • altówka • klarnet • saksofon  
trąbka • akordeon • kontrabas • perkusja

szcęgółowe informacje uzyskasz  
w sekretariacie szkoły, ul. Szkolna 11, 36-065 Dynów  
tel. 16 6521 251 w. 27 lub na stronie internetowej  
**www.szkoLAMuzyczna.dynow.pl**

**NAUKA W SZKOLE  
JEST BEZPŁATNA**

Odwiedz nas w „Dni otwarte szkoły”  
22.04.2017 w godz. 9.00-14.00 oraz 24.04.2017 od 14.00 -17.00  
przesłuchania przydatności kandydatów w dniach  
20.05 i 22.05.2017 roku

czego w Dynowie wypełnili szcęgółnie Mieszkańcy Miasta i Gminy Dynów. Z roku na rok wiadc duże postępy w umiejętnościach uczniów, czego dają dowody w popisach, koncertach i częstych przesłuchaniach oraz konkursach.

Dyrektor Szkoły Muzycznej I stopnia w Dynowie  
**Jerzy Kołodziej**  
Fot. ze zbiorów Szkoły Muzycznej



# MIEJSKI OŚRODEK KULTURY (MOK) W DYNOWIE

## Koncerty Miejskiego Ośrodka Kultury w Dynowie, na dobry, artystyczny początek nowego 2017 roku

Pierwszym koncertem w 2017 roku zorganizowanym przez MOK w Dynowie był muzyczny wieczór w Święto Trzech Króli w kościele parafialnym pw. św. Wawrzyńca, gdzie przybyli Trzej Królowie, niosąc swoje dary, symbole władzy i dar najważniejszy, dar słowa – modlitwy. W postaci Królów wcieli się aktorzy dynowskiego teatru: Leonard Prokop, Ryszard Duda i Wiesław Łojko, których przygotowała reżyser Krystyna Dżuła.



Muzyczny wieczór uświetnił koncert kolęd, który zaprezentował Dynowski Chór „Akord” pod dyrekcją Andrzeja Kędzierskiego oraz Kapela „Dynowianie”, pod kierunkiem Jacka Marszałka. Piękne, wzruszające i pełne nadziei kolędy wykonała również kapela „Tońko” Antoniego Dżuły.



Po koncercie w kościele „rozkolędowany” korowód prowadzony przez Trzech Króli udał się do Dynowskiej Szopki w Rynku Miasta. Mamy nadzieję, że będzie to początek kolejnej dynowskiej tradycji – barwnych orszaków Trzech Króli z licznym udziałem Mieszkańców i dzieci w strojach postaci historycznych.

## Koncerty noworoczne Dynowskiej Orkiestry Dętej

Orkiestra dęta, działająca przy Miejskim Ośrodku Kultury w Dynowie z dyrygentem Tadeuszem Podulką koncertowała w dniu 8 stycznia w kościele pw. św. Bartłomieja, a 15 stycznia w kościele pw. św. Wawrzyńca. Z orkiestrą kolędy śpiewały wokalistki: Samuela Łach, Małgorzata Wróbel, Alicja Frańczak, Violetta Potoczna i Natalia Twardy.



## Jubileuszowy XX Dynowski Młodzieżowy Konkurs Kolęd i Pastorałek

14 stycznia Miejski Ośrodek Kultury w Dynowie, Liceum Ogólnokształcące w Dynowie i Towarzystwo Przyjaciół Dynowa – organizatorzy, zaprosili na kolejną, XX już edycję Konkursu Kolęd i Pastorałek, do auli LO w Dynowie. Idee tego przeglądu opracował dwadzieścia lat temu Maciej Jurasinski. Piękne bombki, nagrody główne, zaprojektował i wykonywał Grzegorz Hardulak. Częścią organizacyjną, przy pomocy obu Panów, zajął się MOK w Dynowie. Na ich oczach (przez lata) artystycznie wzrastała m.in. grupa „Bocca Della Verita” i wspaniała nasza dynowska wokalistka Samuela Łach.

Dynowski Konkurs Kolęd doskonale wpisał się w kalendarz ważnych dla naszej małej Ojczyzny uroczystości.



W przerwie konkursu wystąpiły, kołędując, laureatki wielu konkursów: Dorota Sówka, Samuela Łach i Natalia Twardy oraz grupa młodych muzyków zrzeszonych przy MOK-u w Dynowie w składzie: Janusz Kędzierski – trąbka, Daniel Wandas – saksofon altowy, Mateusz Paździorny – saksofon tenorowy, Jakub Trybalski – instrumenty klawiszowe, Piotr Dżuła – gitara basowa, Tomasz Paździorny – perkusja. Grupa wystąpiła wraz z solistkami Alicją Frańczak, Samuellą Łach i Natalią Twardy.

Podczas konkursu, listem gratulacyjnym Burmistrza Miasta Dynowa i jubileuszową bombką, nagrodzeni zostali „ojcowie” Konkursu i jego organizatorzy w osobach: Maciej Jurasiński, Grzegorz Hardulak, Krystyna Dżuła, Grażyna Malawska oraz Miejski Ośrodek Kultury, Liceum Ogólnokształcące w Dynowie i Towarzystwo Przyjaciół Dynowa.

Wyniki konkursu są dostępne na stronie: [www.mok.dynow.pl](http://www.mok.dynow.pl).



## Koncert Noworoczny

W pięknie udekorowanej sali gimnastycznej LO w Dynowie, 5 lutego br., po raz piąty odbył się zorganizowany przez MOK w Dynowie koncert noworoczny. Wystąpił zespół YOUNG FALCONS BAND z Łańcuta. To grupa młodych utalentowanych ludzi, których pasją jest muzyka swingowa i big bandowa. Zespół prowadzi Karol Rosół. Koncert uświetniła także Dynowska Orkiestra Dęta pod batutą Tadeusza Podulki. Z orkiestrą wystąpiły solistki Samuela Łach, Alicja Frańczak i Natalia Twardy.

W ramach imprezy wystąpiły też zaproszone zespoły taneczne dzieci i młodzieży: grupa dziewcząt zespołu „KIK” z Pysznicy



prowadzona przez Teresę Świdecką-Węglarz, a następnie nasze dzieci, czyli Grupy Tańca prowadzone przez Annę Cichocką przy MOK-u w Dynowie.

## Ferie w Miejskim Ośrodku Kultury w Dynowie

Podczas tegorocznych ferii dynowski MOK zaprosił dzieci do sali gimnastycznej w Zespole Szkół w Dynowie. Bawiły się świetnie,



integrując się w tańcach prowadzonych przez p. Annę Cichocką i w pokazach cyrkowych Pracowni „Figaro” z Rzeszowa. W dru-

→ Dokończenie na str.: 18

gim tygodniu ferii MOK przygotował warsztaty teatralne prowadzone przez Justynę Król (aktorkę Teatru im. W. Siemaszkowej w Rzeszowie), które cieszyły się dużym zainteresowaniem.

## Program słowno-muzyczny z okazji Dnia Kobiet

11 marca w kameralnym gronie mogliśmy podziwiać program z okazji Dnia Kobiet w wykonaniu Kabaretu „Nasz” w składzie: Maria Chudzikiewicz, Emil Dańczak i Maciej Juraszński oraz dynowskich młodych artystów: Samuela Łach, Alicji Frańczak,



Natalii Twardy i Roberta Dudy. Atmosfera była wspaniała, a to dzięki tekstom pełnym humoru Macieja Juraszńskiego.

## Koncert ph. „MĘKA NASZEGO PANA JEZUSA CHRYSTUSA”

Wielki Post jest okresem, kiedy każdy z nas szczególnie potrzebuje znaleźć trochę czasu na zadumę i rozmyślanie nad swoim życiem, na zrobienie rachunku sumienia i wyciągnięcie wniosków z popełnianych błędów. Takim pogłębnym refleksjom służą koncerty, spotkania, podczas których przy odpowiednio dobranej muzyce i poezji, rozważamy mękę i śmierć naszego Zbawiciela Jezusa Chrystusa.

25 marca br. Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” i Miejski Ośrodek Kultury w Dynowie zorganizowały w kościele parafialnym pw. św. Wawrzyńca w Dynowie koncert ph. „MĘKA NASZEGO PANA JEZUSA CHRYSTUSA w poezji i muzyce”. Reżyserem była Prezes TG „Sokół” w Dynowie Krystyna Dzuła, a pomysłodawcą całego artystycznego przedsięwzięcia Piotr Dzuła.

W programie koncertu można było usłyszeć zarówno utwory literackie recytowane przez J. Kozubal-Głuchowską, G. Malawską, J. Marszałka, M. Zięzia, E. i E. Dańczaków, R. Dudę, M. Stefena, jak i pięknie wykonane przez S. Łach i K. Bochenek pieśni: „Stabat Mater” i „Ave Verum”, którym na organach akompaniował M. Rachwał. Dorota Sówka-Szmigiel z akompaniamentem A. Banasia wykonała przejmującą pieśń o Krzyżu, a Daniel Maziarz śpiewał wiersze D. i B. Bielców z własnym opracowaniem muzycznym i akompaniamentem na gitarze. Całość koncertu nastrojowo

ubarwiły utwory organowe wykonane przez dynowskiego organistę E. Maziarza. Nagłośnienie zapewnił odpowiedzialni S. Karnas, J. Kędzierski z MOK-u w Dynowie.

Organizatorzy dziękują Ks. Dziekanowi Stanisławowi Januszowi za piękne słowa podsumowania koncertu oraz zgodę na występ w naszym dynowskim kościele parafialnym, a wszystkim słuchaczom i widzom dynowskiej Pasji, za udział i dobre przyjęcie.

## Kiermasz wiosenno-święteczny

2 kwietnia 2017 r. w godzinach od 12 do 15 na Rynku Miasta Dynowa odbył się Kiermasz wiosenno-święteczny, podczas którego koncert zaprezentowały: Kapela Ludowa „Dynowianie” oraz Kapela Podwórkowa „Tonko”.



Podczas Kiermaszu wiosenno-świętecznego mogli Państwo zakupić ozdoby świąteczne, ręcznie wykonane pisanki. Szczególnie miłe było wystawienie prac wykonanych przez pensjonariuszy Domu Pogodnej Starości im. Świętego Brata Alberta w Dynowie



oraz uczestników zajęć Środowiskowego Domu Samopomocy w Dynowie, a także uczniów Gimnazjum w Dynowie i dzieci uczestniczących w zajęciach plastycznych w MOK. Swoje wyroby wystawiły też Panie: Halina Słoninka z Harty, Katarzyna Mol z Dynowa, z KGW w Dylągowej, Janina Paszko z Pawłokomy, oraz Aleksandra Kułak z Sanoka i Wioletta Błajej-Szymczak z Rzeszowa.

Miejski Ośrodek Kultury w Dynowie  
**Dyrektor Aneta Pepaś-Skowron**  
**Grażyna Malawska**  
**Fot. Daniel Gąsecki**

# MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA (MBP) W DYNOWIE

## Praktyka dla praktyka

Pod koniec zeszłego roku dynowska biblioteka wzięła udział w pilotażowym programie Praktyka dla praktyka. Polegał on na pięciodniowej wymianie pracowników między dwiema bibliotekami



na stanowisku pracy zbliżonym do zajmowanego w swojej bibliotece. Ta „zamiana miejsc” to sposób na zdobywanie nowych kompetencji i doświadczenia zawodowego oraz sposób na integrację środowiska bibliotekarzy.

W dniach 5–9 grudnia 2016 r. pracownica MBP w Dynowie Anna Marszałek wyjechała do Filii Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Piaseczno w Józefosławiu koło Warszawy. Natomiast na jej miejsce do Dynowa przyjechała Joanna Miter-Cena.

Wymiana stworzyła pracownikom możliwość zdobycia nowych doświadczeń, podglądania sposobu pracy w bibliotece o podobnej strukturze i powierzchni lokalowej. Praktycy mieli zastąpić się na zajmowanych stanowiskach tak, aby nie zakłócać pracy odwiedzanej biblioteki.

Taka wymiana dała uczestniczkom możliwość poszerzenia swojej wiedzy, nabycia nowych doświadczeń, pomysłów i inspiracji.

## Nowe wyzwania dla dynowskiej księżnicy – kreatywność czytelnicza źródłem radości, przyjemności i edukacji

Taki tytuł nosi projekt złożony przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Dynowie do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Partnerstwo dla książki”. Wśród szczęśliwców, którzy otrzymali dofinansowanie, jest również nasza biblioteka. Kwota, która została pozyskana na spotkania autorskie, warsztaty i konkursy to 28 350 zł! Partnerem wspólnych działań jest klub „Bartkowiak”.

Rozpoczęliśmy 22 marca konkursem recytatorskim dla najmłodszych „Wiosna w poezji dziecięcej”, w którym udział wzięło 20 dzieci z Miasta i Gminy Dynów.

Pod koniec marca na warsztatach z Krzysztofem Koziółkiem „Detektyw na tropie informacji” powiało grozą. Młodzież z gimnazjum i szkół średnich



wzięła udział w warsztatach dziennikarskich „Jak uzbroid językową bombę”. Natomiast dorośli zostali zaproszeni na spotkanie autorskie pt. „Kryminalna zbrodnia w kuchni, czyli przepis na kryminał nieco mroczny, mocno krwisty, a czasami topograficzny”.

Zapraszamy na kolejne spotkania m.in.: w maju ze znaną wśród naszych czytelników, pisarką Agnieszką Lingas-Łoniewską, w czerwcu na spotkania z Agnieszką Frączyk, autorką poezji dziecięcej. Łącznie zaplanowanych jest 28 spotkań!

## Spotkania z muzyką

Z inicjatywy Bogusławy i Bogusława Dulskich od grudnia zeszłego roku w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dynowie odbywają się „Spotkania z muzyką”. Mają one charakter cykliczny, a ich adresatami są mieszkańcy Dynowa i okolic. Ideą, jako przyświeca muzykom, którzy występują podczas tych spotkań, jest ukazywanie i propagowanie piękna muzyki klasycznej. Każde ze spotkań ma inny temat i myśl przewodnią, gdyż muzyka poważna jest bardzo różnorodna.



→ Dokończenie na str.: 20

Spotkanie zorganizowane 26 stycznia 2017 r. skierowane było głównie do Babć i Dziadków, którzy przyszli na nie ze swoimi wnukami. W wykonaniu muzyków (Bogusława Dulski – sopran, Bogusław Dulski – skrzypce, Kamil Łukasiewicz – akordeon, Monika Sobolewska – wiolonczela) usłyszeliśmy utwory pochodzące z różnych epok muzycznych, pozwalające nam wędrować w czasie i przestrzeni. Ten sam skład muzyków, przy wsparciu Jowity Nideckiej – skrzypce, uświetnił kolejne spotkanie 19 lutego z okazji Dnia Zakochanych. Tu motywem przewodnim była miłość, zarówno w muzyce, jak i poezji. Pani Małgorzata Kaczorowska, na co dzień pracująca w Nadleśnictwie Dynów, umiliła słuchaczom czas, recytując wiersze Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, Haliny Poświatowskiej, Wisławy Szymborskiej. Koncert w dniu 19 marca zatytułowano „Przygoda z fortepianem u progu wiosny” Jego wykonawcami byli: Bogusław Dulski – skrzypce, Tadeusz Hubka – fortepian, Edwin Szetela – fortepian.

chodziło, pomagali strażacy Szymon Karnas i Maciej Bielec oraz wolontariuszka Karolina Sowa. Odbyły się także zajęcia z aerobiku, które przeprowadziła w Zespole Szkół w Dynowie Pani Anna Martowicz.

Miejska Biblioteka Publiczna w Dynowie dziękuje wszystkim uczestnikom, prowadzącym zajęcia i wolontariuszom za wspaniałą wspólną zabawę i zaprasza na ferie za rok!

Dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dynowie

**Grażyna Paździorny**

Fotografie do wszystkich tekstów wykonał

**Daniel Gąsecki**

## Ferie zimowe 2017



## Nadleśnictwo Dynów

Dla wypoczywających w okresie ferii zimowych 2017 r. najmłodszych dynowian w wieku szkolnym już po raz kolejny Miejska Biblioteka Publiczna w Dynowie we współpracy z Nadleśnictwem Dynów zorganizowała ciekawe zajęcia

Dzieci i młodzież odwiedziły Nadleśnictwo Dynów, gdzie już nie po raz pierwszy gościła je Pani Małgorzata Kaczorowska. Podczas bardzo ciekawych zajęć uczestnicy zdobywali wiedzę przyrodniczą.

Zorganizowane też zostały warsztaty artystyczne, gdzie pod czujnym okiem Pań Małgorzaty Hniłki i Lucyny Kozioł, uczestnicy wykonywali z filcu różne ozdoby czy przedmioty codziennego użytku. Wszyscy dzielnie nawlekali igły, a tym, którym to nie wy-



# Pierwsza siedziba Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie

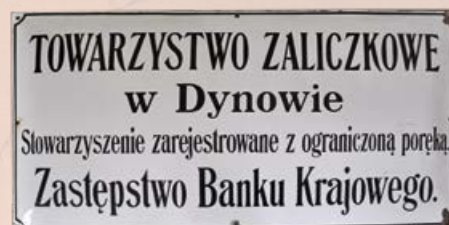
Miejsca i budynki każdego miasta, jeśli mają swoją historię, nadają mu oryginalny klimat. Mieszkając obok nich, widząc je każdego dnia, przyzwyczajamy się do ich szczegółów architektonicznych i myślimy, że tak wyglądały zawsze. Jako przykład wybrałem jeden z najładniejszych dzisiaj budynków miasta Dynowa – Bank Spółdzielczy, który swą działalność rozpoczął jako Towarzystwo Zaliczkowe.

Inicjatywa powołania Towarzystwa Zaliczkowego, nowej instytucji bankowej jako przeciwwagi dla istniejącego już w Dynowie Banku Żydowskiego, zrodziła się w kręgach miejscowych społeczników, właścicieli ziemskich, inteligencji, duchowieństwa. Należeli do nich: Julian Schaitter, Stefan i Zbigniew Trzeciecy, Władysław Biega, ks. Gabriel Sałustowicz. W wyniku ich starań dnia 25 stycznia

1891 r. powstało „Towarzystwo Zaliczkowe w Dynowie stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką”. Jego rejestracja w Sądzie Rejonowym w Sanoku nastąpiła 18 kwietnia 1891 r. pod pozycją 1896.

W statucie następująco określono cel swej działalności: *Przedmiotem Towarzystwa jest prowadzenie handlu bankowego w celu dostarczania go wyłącznie swoim na umiarkowany procent oraz potrzebującym pieniędzy na obroty w gospodarstwie lub rzemiośle za pomocą wspólnego kredytu wszystkich członków... czas trwania Towarzystwa jest nieograniczony...* Całokształtem działalności Towarzystwa kierowała Dyrekcja i Rada Nadzorcza, a ich zakres uprawnień i obowiązków określał statut.

W skład pierwszych władz Towarzystwa weszli: Julian Schaitter /właściciel ruchomości/ – dyrektor, Władysław Biega /nauczyciel/ – kasjer, Stefan Trzeciecy /właściciel ziemski/ – kontroler. Rada Za-



wiadowca: Zbigniew Trzeciecy /właściciel ziemski/, ks. Jakub Szurlej. Komisja rewizyjna: ks. Gabriel Sałustowicz, Kazimierz Sędzimir, dr Jan Gąsek, Michał Kędzierski, Izrael Tag /handlarz drewnem/.

Pierwszym prezesem Rady Nadzorczej w latach 1891–1900 był ks. Gabriel Sałustowicz, proboszcz parafii Dynów. Od 1900 do 1909 r. funkcję prezesa pełnił Zdzisław hr. Skrzyński /właściciel ziemski, poseł na Sejm Krajowy Galicji/.

Od początku istnienia Towarzystwa Zaliczkowego z jego usług korzystali nie tylko

→ Dokończenie na str.: 22





Zbigniew Trzeciecki współzałożyciel Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie



Władysław Biega kasjer Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie



Ks. Gabriel Salustowicz współzałożyciel Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie i pierwszy prezes Rady Nadzorczej



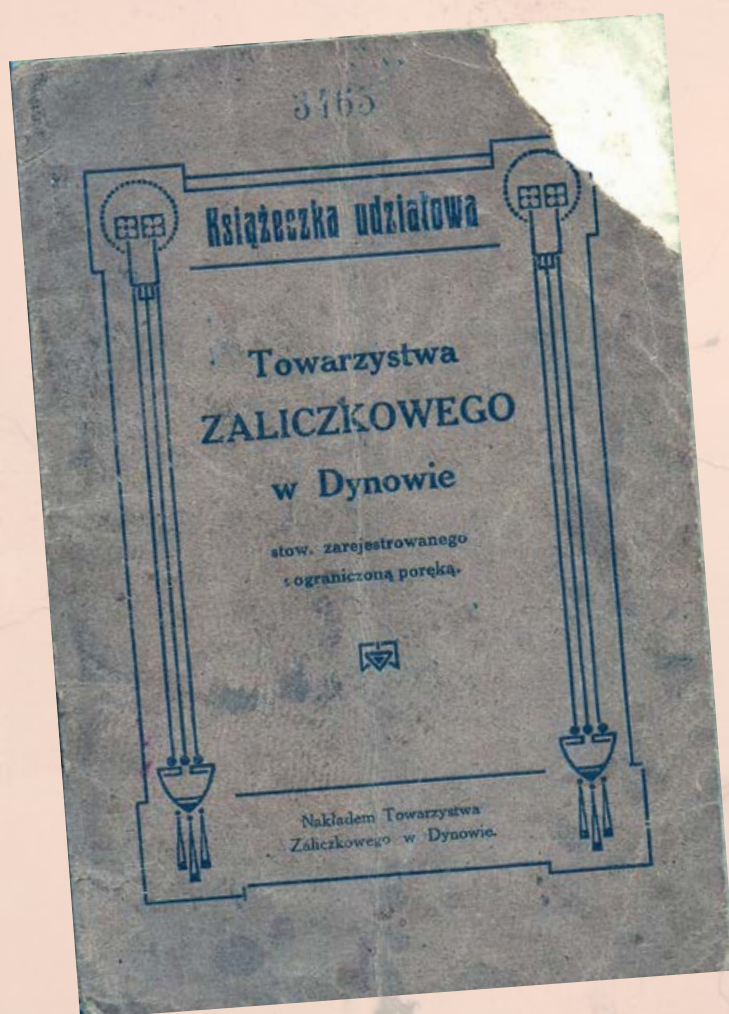
Stefan Trzeciecki współzałożyciel Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie

mieszkańcy miasta. O pożyczkę ubiegali się chłopci m.in. z: Bartkówki, Dylągówki, Pawłokomy, Ulanicy, Dąbrówki Starzeńskiej. Zdarzały się przypadki udzielania pożyczek na weksel lub hipotekę osobom pochodzącym z Przemyśla, Kolbuszowej czy Jawornika Polskiego. Mieszkańcy innych miejscowości z terenu gminy Dynów mogli na początku XX wieku korzystać również z usług Kas Stefczyka, które zostały utworzone w Bachórze, Łubnie i Harcie. Kasy te stanowiły swego rodzaju konkurencję dla Towarzystwa Zaliczkowego. Towarzystwo Zaliczkowe niewątpliwie ożywiło życie gospodarcze Dynowa. Udzielając swym członkom taniego i łatwego kredytu, przyczyniało się do ograniczenia lichwy i roli

bogatyh Żydów. Preferowana przez Towarzystwo Zaliczkowe polityka samowystarczalności dowiodła, że solidarność i praca przy odpowiedniej gospodarce dają dobre rezultaty. Z wypracowanego zysku Towarzystwo wspomagało finansowo osoby dotknięte przypadkami losowymi, organizacje społeczne, kościelne oraz cele charytatywne.

Mimo iż Towarzystwo Zaliczkowe w Dynowie istniało już kilkanaście lat, odczuwało trudności lokalowe. Chcąc rozwiązać ten problem, w 1908 r. zdecydowano się rozpocząć przebudowę własnego obiektu oraz kupić plac pod rozbudowę. Towarzystwo napotykało jednak na spore trudności ze strony osób zamieszkujących w sąsiedztwie siedziby, które nie chciały wyrazić zgody na zatwierdzenie planu. Pojawiała się również koncepcja budowy nowej siedziby Towarzystwa, ale jej celowość kwestionowali członkowie Dyrekcji, uważając, że pomija się właściwy cel Towarzystwa, udzielanie pożyczek włościanom i rzemieślnikom.

Nie zachowały się, niestety, fotografie budynku Towarzystwa Zaliczkowego z okresu przed jego przebudową. Jedyną znaną mi formą utrwalenia tego obiektu jest karta korespondencyjna z 1906 r., wydana staraniem i nakładem Jana Kędziarskiego. Już pobieżna analiza ujęcia fotograficznego wskazuje, dlaczego napotymano na trudności w rozbudowie. W miejscu, gdzie dzisiaj znajduje się dobudowane, boczne skrzydło Banku Spółdzielczego, znajdował się wówczas sklep. Utrata tak dogodnej lokalizacji dla prowadzonego handlu powodowała sprzeciwy. Nie można dzisiaj stwierdzić, jakiej branży był to sklep, gdyż napisy na szyldach są niestety nieczytelne. Kwestią domniemaną było podbijanie ceny uporem oraz fakt, że lobby konkurencyjnego Banku Żydowskiego też musiało być aktywne. Na podstawie zachowanego wyciągu hipotecznego z 1943 r. można zaryzykować przypuszczenie, że parcelę budowlaną pod rozbudowę swej instytucji, na podstawie kontraktu kupna sprzedaży, Towarzystwo Zaliczkowe nabyło dnia 19 maja 1908 r. od Simchy Wassermanna. Wymaga to jednak do-



datkowej, archiwalnej analizy map katastralnych miasta Dynowa.

Od razu po zakupie parceli władze Towarzystwa przystąpiły do wznoszenia nowego skrzydła budynku. Jego ostateczny kosztorys został skalkulowany na 57 810 koron. Prace budowlane zrealizowali dwaj dynowscy murarze: Bronisław Kędziński i Feliks Niedzielski. Nowy obiekt oddano do użytku tuż przed wybuchem I wojny światowej.

Charakterystyczny boczny fronton starszego budynku został w zmienionej formie wkomponowany w ścianę czołową dobudowanej części obiektu. Po kolejnych zmianach elewacji zachował pierwotny styl. Mimo braku balkonu z ozdobną, kutą balustradą, z łatwością identyfikujemy ten jakże charakterystyczny dla miasta budynek. Starsi mieszkańcy pamiętają mieszczące się tam lokale usługowe i handlowe: zakład fryzjerski pana Mazura czy sklepik z prasą prowadzony przez pana Brewkę. Należy się tylko cieszyć, że dzisiaj ten budynek, mając nadal możnego właściciela, prezentuje się pięknie i jest wizytówką miasta. Zarówno Bankowi Spółdzielczemu, jak i jego siedzibie życzymy kolejnych stu lat w tak znakomitej kondycji.

**Józef Stolarczyk**

Autor składa podziękowania osobom, które przyczyniły się do powstania niniejszego tekstu:

Panu Januszowi Jaroszowi za udostępnienie ze swych zbiorów prezentowanej karty korespondencyjnej.

Panu Wiesławowi Bembenkowi za udostępnienie autorskiego tekstu monografii Banku Spółdzielczego w Dynowie i ikonografii historycznej.

Panu Adamowi Rybie za pomoc w dotarciu do dokumentów archiwalnych Banku Spółdzielczego w Dynowie.

Pani Marii Baranieckiej-Witkowskiej za udostępnienie fotografii Stefana Trzecieckiego.

Urząd ksiąg gruntowych  
Sądu grodzkiego w Dynowie  
dnia 18. lutego 1943.r  
L.ks.zam. 4/43.

*Przebrano opłaty pod. na finanse  
3 (trzy) złotych i opiewano pod poz.  
844/42 kwoty opłat.  
Dynów, 1942. 1943.  
M. K.*

**SĄD GRODZKI  
w DYNOWIE**

Wyciąg hipoteczny  
karty A. B. i C. realności objętej whl. 1383 i 2211. ks.gr.gm.  
kat. Dynów - Okręg sądowy Dynów.  
Karta A. whl. 1383.

Lp.	Liczba katastralna:	Oznaczenie parceli:
1.	69.	budowlana.

Karta B. whl. 1383.

W p i s :

- Jako odnosząca się do poprzedniego właściciela pominięto.  
L. 358. pod. 22 maja 1908.
- Na podstawie kontraktu kupna sprzedaży z daty Dynów 19 maja 1908. sądowo nie do G. 125/8 legalizowanego tudzież tus. dekretu dziedzictwa z dnia 18 maja 1908. Lcz. A. 235/7. prawo własności tego ciała hipotecznego dostąd tu wyżej w poz. l. dla Simchy Wassermanna po Kwie na rzecz Towarzystwa Zaliczkowego w Dynowie, się intabuluje.



10827

Correspondenz Karte.

150

Nachlass Jana Kiedzińskiego 1703. — Nachlass zestrzeżone.



**Budynek Urzędu Miasta kiedyś i dziś...**

**Kaplica cmentarna „rośnie” z każdym dniem...**

